

Celelalte părți în proces: Schneider Electric SA, (reprezentanți: M. Pittie și A. Winckler, avocați), Republica Federală Germania, Republica Franceză

### Obiectul

Recurs formulat împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a patra extinsă) din 11 iulie 2007, Schneider Electric/Comisia (T-351/03) prin care Tribunalul a obligat Comunitatea Europeană la plata cu titlu de despăgubire, pe de o parte, a cheltuielilor efectuate de Schneider Electric pentru a participa la reluarea procedurii de control al compatibilității cu piața comună a operațiunii de concentrare intervenită după pronunțarea Hotărârilor Tribunalului din 22 octombrie 2002, Schneider Electric/Comisia (T-310/01 și T-77/02) și, pe de altă parte, a două treimi din prejudiciul suferit de Schneider Electric corespunzător valorii reducerii prețului de cesionare a societății Legrand SA pe care Schneider Electric a trebuit să o consimtă în favoarea cesionarului în schimbul prelungirii termenului de realizare efectivă a vânzării Legrand până la 10 decembrie 2002 — Condiții de angajare a răspunderii extracontractuale a Comunității — Noțiunile de culpă, de prejudiciu și de cauzalitate directă între comportamentul culpabil și prejudiciul suferit — Încălcare „suficient de gravă” a dreptului comunitar care viciază o procedură de control al compatibilității unei operațiuni de concentrare economică cu piața comună

### Dispozitivul

1) Anulează Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță al Comunităților Europene din 11 iulie 2007, Schneider Electric/Comisia (T-351/03), în măsura în care:

— a obligat Comunitatea Europeană să repare două treimi din prejudiciul invocat de Schneider Electric SA corespunzător valorii reducerii prețului de cesionare a Legrand pe care Schneider ar fi consimțit-o în favoarea cesionarului în schimbul prelungirii termenului de realizare efectivă a vânzării până la 10 decembrie 2002;

— a dispus efectuarea unei expertize în vederea evaluării acestui prejudiciu;

— a acordat dobânzi aferente despăgubirii corespunzătoare acestui prejudiciu.

2) Respinge recursul cu privire la celelalte motive.

3) Părțile vor transmite Curții de Justiție a Comunităților Europene, în termen de trei luni de la data pronunțării prezentei hotărâri, evaluarea prejudiciului determinat de cheltuielile efectuate de Schneider Electric SA pentru a participa la reluarea procedurii de control al concentrării, intervenită după pronunțarea Hotărârilor Tribunalului de Primă Instanță al Comunităților Europene din 22 octombrie 2002, Schneider Electric/Comisia (T-310/01 și T-77/02), evaluare stabilită de comun acord potrivit modalităților indicate la punctul 216 din prezenta hotărâre.

4) În lipsa unui asemenea acord, părțile vor prezenta Curții de Justiție a Comunităților Europene, în același termen, concluziile lor privind cuantumul prejudiciului.

5) Respinge celelalte capete de cerere ale acțiunii formulate de Schneider Electric SA.

6) Obligă Schneider Electric SA să suporte, în plus față de propriile cheltuieli de judecată aferente procedurii în primă instanță și prezentei proceduri, două treimi din cheltuielile de judecată efectuate de Comisie în cadrul acestor proceduri.

(<sup>1</sup>) JO C 22, 26.1.2008.

### Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 16 iulie 2009 — SELEX Sistemi Integrati SpA/Comisia Comunităților Europene

(Cauza C-481/07 P) (<sup>1</sup>)

(Recurs — Răspundere extracontractuală a Comunității — Decizie a Comisiei de respingere a unei plângeri îndreptate împotriva Eurocontrol — Prejudiciu real și cert)

(2009/C 220/07)

Limba de procedură: italiana

### Părțile

Recurentă: SELEX Sistemi Integrati SpA (reprezentanți: F. Sciaudone, R. Sciaudone și A. Neri, avocați)

Cealaltă parte în proces: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: V. Di Bucci și F. Amato, agenți)

### Obiectul

Recurs formulat împotriva Ordonanței Tribunalului de Primă Instanță (Camera a doua) din 29 august 2007, SELEX Sistemi Integrati/Comisia (T-186/05), prin care Tribunalul a respins ca fiind în parte vădit inadmisibilă și în parte vădit nefondată cererea de reparare a prejudiciului pe care reclamanta pretinde că l-a suferit ca urmare a deciziei Comisiei din 12 februarie 2004 de respingere a plângerii reclamantei cu privire la o pretinsă încălcare de către Eurocontrol a prevederilor Tratatului CE în materia concurenței

### Dispozitivul

1) Respinge recursul.

2) Obligă SELEX Sistemi Integrati SpA la plata cheltuielilor de judecată.

(<sup>1</sup>) JO C 37, 9.2.2008.